### J. D. Anguizola --- ,λB0GaD0 -

O icina:

Redacción "Ecos del Valle Apirtalo le Corress, 132

# ECOS OF

Attorney

ficina v resi las Telétono No. 16 AFARTAD.

Año XIII

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Martes 12 de Octubre de 1932

No. 3908

## :-Ecos de la Asamblea-:

#### HACIENDA ENVIA CONTRATOS A LA ASAMBLEA

Panama, oct. 11. Abride sesión con lectura de oficio Secretaría de Hacienda anunciando envio tres contratos ce lebrados con Panamerican Airways y fueron entregados · Diputado Merales, G ytía y Valdes para que rindan informe y digan si co viene que Asamblea los apruebe o no estos contratos. Fueron aprobados Administración Arcsemena v no fueron l'evados a la Asamblea.

### DISCUR O GARAY EN LA CAMARA

Po ras pide se lea discurso pronunciado Garay en conferencia de arme para saber si es verdad que el Ministro dijo que Panamá tr baj ba por la paz y que había dado ejems plo desarmando al Panquiaco.

#### CONTRA LOS CHINOS E INDUES

Leese un memorial de un señor Cortés dándole una insultada in numental a los chinos e indues a los que trata como perniciosos. Se pasa a Sucre quien prepara proyecto so bre reglamentación comercial y su nacionalización.

#### LOS CONTRATOS DE LUZ ELECTRICA PEDIDOS POR LA ASAMBLEA

Ortega Viet pregunta a la presidencia si ya llegaron los contratos firmados por el Gobierno con empresarios para suministro luz eléctrica en República. Todavía no han llegado contesta Presidencia.

#### MOCION INQUILINARIA ES NEGADA

Porras presenta moción para q' se nombren mas miembres liga inquilinato en junta Asamblea que estudia proyecto. Presidencia representada por Correa Garcia niego lo pedido y Porras apela decisión. Sometida votación aprueban actitud del Presidente diecinuevo Diputados y la combaten Crespo, Goytía, Sucre, Herrera, Pinilla, Méndez, Galindo, Lewis y Anguizola, y cosa rara, también se pronuncian contra el Presidente, Ortega Vieto y Othon, des Diputados harmodistas. Porras votó con su proposición. Agotado orden dia levantose seción.

CORRESPONSAL

## ECOS DEL VALLE

en la ciudid, y po su digno conducto a todos los hijos de Panamá». En este acto, entre otras personas, Mr. A. H. España que conviven en la Provincia nuestras penas y ale? Seed Jr., vicepresidente de firma S. 4, Koppe y Co. de esta grías, por ser hoy la fecha de la Raza.

David occubr: 12 de 1932,

## Colombia declina

Wishington, oct. 9.——En los círcu os diplomáticos colombianos de aquí se predice que Colombia declinará la sugestion que se le ha formulado de que se considera el incidente de Leticia como propio para ser sometido a estudio de la com sión interamericana de conciliación, sugestión que procede e mo se sabe del actual mandatario del Peru.

## No queremos guerra nosotros los APRISTAS

Hoy conferenció el representante colombi no con

## ISM L CANDANEDO

- ABOGADO -

Ofrece al rúblico sus servicios profesionales d sde el 19 de Ag sto. Ofrece a sus clientes, actividad, y pu'critud.

Ave. Cent Nº 25-Teléfono 17

David, Julio 30 de 1932

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS EACIONALES

ARREZ-PECTORAL-y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos. No irritan la garganta, no atacan al sistema nervio-o, po co tiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco

de distintos tipos por expertos extranjeros. De vanta en tolos los establecimientos comercia es de la Republica.

## NOMBRADA LA DELEGACION

Panamá, ect 11.—Ya fue nombrada la delegación de la convención de reclamos de ciudadanos americanos y panameños. Fue designado Jorge E Boyd y Horacio Alfar ro, actual Ministre pe Panemá en Washington. se nombra Ministro ccupará el puesto el Secretario Juan B. Chevalier. Será Arbittro el doctor Miguel Cruchaga Tocora nal, gran internacionalista chileno.

## LOCALIZ'DOS VARIOS TESOROS

Oct. 11, ——Periódicos anuncian que fueron localizados varios resoros de la I la del Coco, escondidos por el Pirata Morgan. En la I-la hay diez y ocho personas trabatando con su buena biblioteca, radio.

## Fran Morales Ingeniero Jefe en Agricu!tura

Jefe Secretaria Agricultura; tendrá su cargo hospitales, "pues Exteriores fue nombrado Abogado de la Lotería en reempla-Leopoldo Arosemena suena como candidato Renta Licores y zo de Harmodio Arosemena F. actual puesto que tiene será eliminado. mena M. tue nombrado Jefe Cárcel Modelo en jeemplazo Federico Amador.

## EN PANAMA HAY ALGO MAS QUE EL CELEBRE CANAL

Nueva York, (CIS). Recientemente y con gran bri. llantez se celebró en los regios salones del New York Adver tising Club, la entrega de la bandera que el jgobierno panameño enviaba a tan prestigiosa Institución: encomienda ésta. llevada a feliz término per sr. G. Z. Typaldos, Admor. d' Saluda stentamente al-Vice Cosul español residente la empresa propietaria del prestigioso diario «La Estrella de Seed Jr., vicepresidente de firma S. 3, Koppe, y Co. de esta Ciudad, pronunció un brillantísimo discurso sobre lo que él a las seis pero en la (ámara hay fin ambiente en favor. vió en Panamá en visita que recientemente hiciera.

cancillería sobre el asunto Leticia y se tiene conocimiento d' que se ha impartido instrucciones al Sr. Ministro Vareia Acevedo, para que prosiga las cuestiones de los representantes apristas deportados para llegar a una solución amistosa. Se tiene entendido que el diplomático colombiano celebrará of tra conferencia con el canciller y este con el Ministro perua no en pro de la paz Sud-Americana.

De Montevideo 9 de Octubre.

Corresponsal-E. E. S. M.

La forma más real y po-

tiva de engrandecer la

patria es



antisépticas evitarán infec-

El remedio ideal para cor-

tadas, quemaduras, catarros,

etc. De eficacia universal-

mente reconocida.

Rechace las imitaciones.

aumentar\* la salud y la cultura de sus hijos Compretodas las semanas "Billiken"

la mejor revista de los niños.

Su hijo se lo agradecerá. De venta en la Librería de J. D. Anguizola.

## El Catarro Nasa



En seguida, se afloja la flema y despeja la

## **Pedimos**

Excusas a nuestro público lector por no haber ofrecido Vesta hoja temprano como de costumbre debido a un idesperfecto q' tuvo la prensa al comenzar el tiraje.

## EL INGENIERO BELUCHE Y EL ASUNTO FRONTERIZO

Panamá, oct. 12. Reportaje del ingenieno Balbino Ramón Beluche publicado prensa, sostiene que «es absolutamente cierto que autoridades administrativas que Costa Risca tiene establecidas en los «límites» hacen incursiones a nuestro territorio y ejercen dominio en ellas». Agrega que a los panameños se les ob iga pagar fagina, inscribir armas, ferretes y pagar contribuciones por autoridades costarricenses y que gobierno panam no tiene completamente abando. nada 11 tegion. Quedan comprobados una vez más los de : nuncios hechos en la Asamblea por el Diputado Anguizola, a pesai de que hubo quienes dúdiron de las aseveraciones firmes y concretas de dicho Diputado. Recuérdese que el mismo Secretario Gobierno, el de Exieriores, aceptaron que si había penetración costarricense y que el Ministro Lefevre promitió arregiar asunto en dos días, apenas llegaba a Costa Rica. S bemos que Diputado Anguizola propónese, visto el informe Beluche, exigir del Gobierno Nacional más celo Oct. 11. — Fran Morales fue nombrado Ingeniero patriótico en la frontera. Roberto Jiménez Sub secretario Es casi seguro que Fabio Harmodio Arose. Rios sea nombrado Sub-secretario.

## En camino a la justicia del Perú

Oct. 12. El Abogado de Haya de la Torre pidió la libertad su defendido bajo fianza. Haya está detenido por delitos contra los po leres del estado. Los japoneses inician campaña de exterminio contra las fuerzas que estan atacando las ciudades de Hailar y Manchuli. El choque entre troi pas ecuatorianas y perumas no tiene importancia y todo ha quedado arreglado ya. Ismael Enrique Arciniegas vendrá de Ministro de Colombia a Panamá Gobernador de la Zona informó que los arriendos de terrenos de la Panama Railroad en Colón y Panamá están regidos por precios correctos.

«Hay muchas personas, -dijo entre otras cosas · que de vienen los famosos sombreros de a combre. Al visitar y<sup>o</sup> Panamá solo saben que allí existe un Canal, y que de allí aquel país, pude admirar la mara cosa obra del Canal, pero pude comprobar que los famoses somoreros venían de Ecuador. Pude comprobar, que en aquel país, hay algo más que el célebre Canal. Alli hay un pueble leducado, honrado, trabaj dor y patriota que labora incansaplemente; un go bierno que maneja los intereses del país de manera admirable; que Panamá disfruta de un s condiciones sanitarias inmejorables, y que, en una palabra, es un país ideal por sus progresos, por sus habitantes y por sus bellezas.»

A este apto, concurrieron numerosas personalidades, q' en medio de mayor entusiasmo recibieron con atronadora alva de aplausos la enseña panameña.

## Tarjeta

## Eugenio Hota Elizalde

Agente Consular de l'España

Saluda a «Ecos del Variani inner vocero definitario de los intereses de la Propieta, y a todos sus dirigentes, en el Glorioso día de la Riza.

Affmo,, servidor y buen amilao,

E. HORNA E.

David, 12 de octubre de 1932.

### BAJO EL HECHIZO

Nueva obra de la poetisa uruguaya RAQUEL SAENZ, ha llegado a la Librería de J. D. Anguizola. Busque alli la apresi e ble obra de Julio R. Barcos, Política para intelectuales.

MAESTRO DE EQUIFACION RENUENTE A CASAR SE CON UNA DISCIPULA ILLONARIA

Nucva York, [CIS) —Los pericos de escándalos de esta Ciudad, ocupans) preferentemer, e del caso de un mediocre profesor de equitación que rotundamente se ha negado a contraer matrimonio con una de sus discípulas, la cual es millonaria.

Deseosos de conocer lo que de cierto hubiera en el parcicular, dirigimos nuestros pasos hacia el Hotel «Victoria» de esta Ciudad, en donde se hos edaba el intermediario en este asunto, quien nos contó el caso en la siguiente manera:

«Espero en este Hotel Victoria la llegada de otro amigable intermediario quier, vendrá a conferenciar conmigo sobre este caso.

#### ECOS DEL VALLE FUNDADO EN 1919

 rublica todos los días menos los-lune Lirector Propietario: J. Dario Anguizola. Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.

Imp. del Valle

NOTAS EDITORIALES

sus grandes pasiones, sus grandes santos y sus heroicidades el señor Gobernador, el Alcalde y el Personero Municipal tocaba a su fin.

El pen amiento humano sé debatía en las dolorosas Presidente la declara abierta. convu'siones de un nuevo nacimiento. El descontento ge. neral y el ansia de innovaciones alcanzaba un grado sumo La ciencia entraba en su período experim ntal y crítico; en los laboratorios se trabajaba febrilmente.

Un sabio daba al mundo indogermano el medio para orientarse en las inmensas soledades del Océano, mientras! que otros sabios hermanos rompían las cadenas del espíritu para que el hombre quisiese ser libre y se atreviese a inves-

tigar lo desconocido.

Españoles e ingleses y portugueses se aventuraban a. dentro de mares lejanos e ignotos. Unos llegaban al Cabo Verde, otros des ubrian las Canarias. El deseo de lle memorial de la señora Isabel Cobs, en relación con el impu- presidenciales últimas, a sufrir pena de arresto en la Cárcel Públigar a la India por Oriente empujó a un marino genovés a esto de exhumación y el precio de las tierras en el Cemente- ca de esta ciudad, como infractores de la Ley Electoral, por haber organizar una flotilla de veleros para la gran travesía. Unal rio, el cual termina con el siguiente proyecto de resolución. mujer, una reina, una española dió los fondos y Cristóba Colón pudo llegar a América en una mañanita como esta, del doce de Octubre de 1942.

Nació América a la vida cultural europea en los momen

tos en que se iniciaba una nueva Era:

Los pueblos hijos de Espiña veneramos en esta fecha tículo, el primero de los cuales dice: su resuerdo glorioso y en el día presente hacemos recorrido de la historia y aventuramos una mirada eserutadora en el porvenir.

Pas ron la Conquista y la Colonia en sig'os de dolor y de prueba, durante los chales hubo que dominar primero las fuerzas rebeldes de la naturaleza y que adaptar luego las ez Cámara, que como el impuesto actual es de B. 10.99 y no finergías hi manas más rebeldes aun.

grande de las reponsabilidades sobre las nuevas repúblicas, se vea en la generalidad de los casos privada de exhumar sue ta se nos encarceló en meses pasados.

natian de la guerra y habian de ser para la paz. manas por establecer el equilibrio perdido y hallar el estado que el Concejo tenga presente que no se trata en este prevecmoral de las fuerzas armonizadas. Durante este período de to de una rebaja que aminore las entradas del Tesoro Munisangrient is luchas partidaristas, la democracia americana ha cipal sino por el contrario, será un aumento, porpue así cienpadecid) todos los véjamenes y soportado los más rudos tos de personas podrán pagar un impuestro que antes no han golpes. En vano hemos huscado la paz interna y la exte podido hacer. rior. Las rivalidades y el egoismo nos han hecho dudar

mil veces de la eficacia de la obra de los libertadores. En la hora presente, un profundo descontento, como una gran desilusión se apodera de las almas de los latinoamericanos y con ansias de infinito nos tendemos mutuamente las manos en espera de salvación.

El mundo atraviesa un momento de la hi toria seme-

jante a aquel en que vino com a América. El aeroplano y el ractionan dominado la distancia y los

fé.

hombres de todos los conferentes nos sentimos cerca.

La tradición y el egoismo de unos pocos, que concentran en sus manos la fue za prodigiosa del capital, impiden el acercamiento, obstacylizan la unión, impiden el buen entendimiento,

El mundo actual sufre de incomprensión y de falta de

Es preciso que en América florezca la flor de la amistad con más fuerza y belleza que en el Viejo Continente y que la llama de la fé, el vinculo sagrado de la mutua confianza nos una estrechamente y que de aquel abrazo futimo nazea la fuerza capaz de redimir el mundo.

Amemos la pas, proscribamos definitivamenté la gue rra de nuestros metodos de vida y enseñemos a la humanidad que el amor, la fe y la caridad son fuerzas superiores, capaces ellas solas de cambiar totalmente la faz del univer-

Dr. S. Gilberto RIOS

# **VAPORES** "Nuevo Panama Barú

SIRVICIO RAPIDO Y SEGURO ESPLENDIDA COMIDA

CAMAROTES AMPLIOS, FRESCOS Y COMODOS

RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE

PARA FLETES Y PASAJES

Gmo. Tribaidos Jr.

DE LA SESION REGLAMENTARIA CELEBRADA POR EL HONORABLE CONSEJO MUNICIPAL, EL DIA 3 DE OCTUBRE DE 1932

(Presidencia del Dr. Aurelio E. Arias.)

En la ciudad de David, siendo las 8 de la noche del día 3 de Octubre de 1932, se reunieron en el salón de costumbre los miembros del Honorable Consejo Municipal, respondiendo a lista los CC. Arias Aurelio E., Olivares Félix C., Abadía Félix A., Alfonso Luis E., Vieto Daniel Veliz, Esquivel D. Lorenzo., Gutiérrez Ernesto y el señor Tesorero. Deja-La Edad Media, con sus problemas, sus contradicciones, ron de asistir los CC. Uribe Carlos y Contreras José María,

Has cuorum para celebrar la sesión reglamentaria y el

Lectura del Acta de la sesión anterior, es aprobada sin modif cación.

Lectura del Orden del Día, se pasa a considerar los negocios en él contenidos.

Informe de comisión de los CC. Abadía y Veliz Vieto, que termina con el siguiente proyecto de resolución:

"Apruébanse las cuentas de la Tesorería Municipal del Dis trito correspondientes al mes de Agosto último por estar Juez Segundo del Circuito correctas.

En discusión esta resolución es aprobada.

"Dése primer debate al proyecto de acuerdo "por el cual Partido Liberal Renovador. se hace una concesión en el pago del impuesto sobre ex" humaciones» presentado por la comisión.»

acuerdo en primer debate y resulta aprobado artículo p-r ar-

"Art. 19 Las personas pobres, cuya renta anual no sea maexhumación B. 1.99."

El C. Abadía, sustentó el proyecto haciendo saber a la ja excepciones, no es justo ni es humano que a la clase po- siquiera la intención de castigar a los sindicados que cometieron Vino la independencia a traer con la liberitad el piso bre que tambien tiene sentimientos y cariño por sus muertos los mismos delitos por los cuales de manera muy rápida y entusias. restos debido tan sójo a un impuesto que no está al alcance Mas de un siglo han luchado nuestras repúblicas her- de sus fondos: no hubo equidad al crear el impuesto; quiero

> Informe de comisión de los CC. Abadía y Alfonso, a un memorial del señor Eduvigis Lezcano, en que pide permiso para atravesar con una corriente de agua el camino que con. duce de esta cabecera a la del Distrito de Boquerón, en el lugar denominado "El Chumical» terminado dicho informe con el siguiente proyecto de resolución:

"RESUELVE:-- Conceder el permiso que por medio de memorial solicita el señor Eduvigis Lezcano, para atravesar con una corriente de agua, de dos pies de ancho por tres de profundidad, el camino que conduce de esta cabe cera al Distrito de Boquerón en el lugar denominado "El debe tener cumplidas las siguientes prescripciones: Chumical," siempre que en la ejecución de dicho trabajo a) Tener limpios sus solares, con o sin construcción, de-se ajuste el solicitante en lo dispuesto en el Artículo 1648 biendo hacer la limpieza del frente y costado de ellos hasta del C. Administrativo; y

(Pasa a la 4a. Página)

MUY BELLAS MERCADERIAS DE LA INDIA MANTONES, QUIMONAS, ALFOMBRAS DE CAMELLOS

Mantelería y obras hechas a la mano.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS HOY

En calzado, roya hecha, camisas y medias, etc, lo mejor y mas barato en esta su casa.

MUUBLES Nacionales y Extranjeros baratísimos. Agentes de la Victor y de la National 'Registradora. Máquinas de cocer "SINGER". Visítenos hoy.

#### HORNA HERMANOS

APARTADO No. 1-DAVID, Boquete.

## **PASTILLAS** LADIOLA

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES MPIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS.

## JABON SOL

EL PREFERIDO'DE LAS LAVANDERAS, LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

----AGENTE EN DAVID-

Victor George Figueroa

Oficina: Casa de Manuel Pino R.

## SOMBRA DE TU SOMBRA.

Cuando por el dolor al fin rendido caiga mi cuerpo en la urra cineraria, y con pesada losa funeraria mi memoria infeliz selle el olvido,

No por la muerte quedará vencido mi triste amor; eterna tributaria de to hermosura, mi alma silenciaria dentro de tí fabricará su nido.

Y a tu pesar, en la callada noche escucharás el lánguido reproche con que te llama su ferviente anhelo.

Será sombra impalpable entre su sombra, el roce de tu pie sobre la alfombra, y en tu pecho de mármol será hielo.

FABIO FIALLO:

E. S. D.

Informe de comisión de los CC. Olivares y Abadía, a un te Suprema de Justicia, fuimos condenados, a raíz de las elecciones En virtud de sentencia de ese Tribunal confirmada por la Corjurado la mayoría de edad de algunos menores cedulados con el

Nada tendría de objetable este proceder, aun cuando le sirve de atenuante nuestro desconocimiento absoluto de dicha disposición legal, si no existieran en ese Despacho a su cuidado, desde re-En discusión es aprobado. Se discute el proyecto de mot s tiempos, varios denuncios interpuestos por el mismo delito que, hasta la fecha y después de ser acogidos y probados, no han

obteni lo resolución alguna.

Aún cuando no es nuestro ánimo hacer inculpación alguna por negligencia y apasionamiento a los encargados de administrar jusyor de B. 200.00, ya del producto de sus bienes, ya de su ticia en esta Provincia, ni creemos impere en el criterio de nuestros Industria, profesión o trabajo, pagarán por impuesto de Jucces la sui géneris y generalizada especie de que "La l'ey es un perro que solo muerde a los de ruana", si se impone nuestra protesta, tanto más categórica cuanto menos injustificada, por la tardanza sospechosa en la tramitación, desde luego que van pasando los días y nada se ha hecho que sea indicativo de que hay

(Pasa a la 4a. página)

## NOTIFICACIO

El suscrito Alcalde Municipal, en vista de las disposiciones contenides en el parágrafo IX, Capítulo II, Título III, Libro III, del Código Administrativo a los habitantes de la ciudad.

## NOTIFICA:

- 19. Que para el 25 del presente mes todo dueño, arrendatario o habitante de casas y solares dentro de la ciudad,
- la mitad de la calle, descuajando o afeitando las respectivas estaquerías. En el centro de la población esta limpieza comprende la respectiva cueneta de la calle en toda la parte que corresponde al frente y costado del solar.
- b) Los árboles frutales que no están en parición deben ser podados o desrramados en forma conveniente, y los que no sean frutales ni de ninguna importancia deben ser derribados.
- c) Las basuras que no puedan ser quemadas dentro de los respectivos patios o solares, deben ser votadas por los dueños o habitantes de esos patios o solares, al basurero de Campo Alegre,
- d] Los cerdos que hayan en los patios, deben ser sacados por sus dueños, fuera del radio de la población.
- 29. La policía revisará patios y solares para vigilar el cumplimiento de estas prescrip iones, y los que para la fecha expresada no las hayan cumplido serán penados con multas hasta de cinco balboas [B. 5.99] o arresto equivalente.

David, octubre 8 de 1932.

C CORDOBA R. Alcalde Municipal.

## ¿ Y AHORA?

Cuando la crisis se hace sentir en tpdas partes; cómo piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero

EL CORTE INGLES

es la única Eábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.

Compre sus vestidos en nuestros almacenes y ríase

de su situación ecanômica. CORTE INGLES

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399 Colon Calle del Frente No. 6015

# Compañíade Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Pacii o la Republico de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios

Agente en David DANIE VELIZV.

Calle 58 Este Casa número 5

Anunciar es vender

## NOEVO CINE YARA

HOY

HOY

SIGUE LA GRAN SEMANA EL PRECIOS DE GANGA con la PELIGULA TOM MOORE EN

PRECIOS: 20 10 y 05 plata

MANANA

con BELLE BENNETT

# Ferrocarril Nacional de Chiriqui

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A.M. DEL 1º DE MARZO DE 1930 .

### MOTORES

1 2

LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO Sale de Boquete 7.50 a.m. " " Dolega desa a David 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE LUNES A DOMINGO ale de David 10,30 a m. " " Dolega 11.05 " 11.55 lega a Boquete

DOMINGO Sale de David 7.30 a. m. " " Dolega 8.55 Llega a Boquete SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES 2.30 p. m. ale de Boquete " " Dolega 3.20 -Llega a David Sale de Bounete 1.05 p.m. " " Dolega ..... 1.50 ,,

Llega a David .... 2.25 ,, DOMINGO Sale de Boquete " " Dolega .... 2.20. " Llega a David 2.55 "AVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES 2.55 " Sale de David .... " " Dolega .... 5.055.55 "

Llega a Boquete SABADO 5.40 p.m. Sale de David .... " " Dolega ...... Llega a Boquete

### MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MANANA LUNES A SABADO Sale de David 8,40 a. m.
Concepción 9,55 "
Llega a Pto, Armuelles 11,55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles .... 6.45 a. m " Concepción ..... 9.20 " Llega a David ..... 10.20 " SERVICIO EN LA LARDE LUNES A SABADO

Sale de Pto. Armuelles .... 2.00 p. in, " " Concepción ..... 4.30 5.30 " Llega a David DOMINGO Sale de David 7.30 a. m. Sale de Pto, Armuelles 7.00 a.m. 300 p.m. Sale de David

5,00p. m. Sale de Pto. Armuelles LINEA DE POTRERILLOS MARVES Y VIERNES Sale de David .......... 7.30 a.m. SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA LINEA DE BOQUETE

- TREN -:

Sale de David ...... 1 30 p m. " " Dölega 2 45 Llega a Boquete 4 40

DOMINGO Sale de Boquete ..... 4.00 p. m. " Dolega . .... 5.15

Llega a David ..... 6.05LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES Sale de David .....

" Dolega 8.10 "
Llega a Potrerillos 9.20 "
Sale de Potrerillos 10.40 a. m. " Dolega .... 11.35 " Llega a David ..... 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga) Saie de David. Lunes y Jueves Sale de Pro Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m. Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. debeo ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida

El cruce de Motores en la Linea de Puerto Armuelles en la mañana se hará eu Pedregalito. En la Terde en Concepción,

> Fabio de Obaldia. SUPERINTENDENTE GENERAL

10. Ordene sus avisos a "E COS DEL VALLE", diaria leido en toda la Repúblico y en el exterior,

20.-Ordene sus trabajos a la imprenta "Ecos del Valle". Puleritud, y esmero. 30. -Sólo se hace propaganda

gratis à las cosas de interes co munal y benéficas. 40. - Si Ud: ordena sus traba

los a "Ecos del Valle" se le harà propaganda intensa.

## PENSION MARKINGL

Frente a les Presidencia. Linda vista al mar. Cuartos ventilados Servicio esmerado na comida

Popular entre el elemento del interior.

La última palabra en Servicio higiénico

Atendida personalmente p Dona, María P. de Matinril 1

### Goce de buena digestion. Sea Grueso, Fuerte, Saludable

Decidase por fin a reponer y endure. cer sus carnes, a aumentar sus fuerzas, a desarrollar sus formas, a gozar de buena digestion; a sentirse "como un general", lleno de ánimo y de vida. Haga lo que han hecho ya millares de hombres y mujeres; lo que están haciendo hoy muchos miliares; lo que mañana y pasado mañana y al día siguiente harán otros millares: tome CARNOL (pastillas) el antiguo y famoso específico para engordar. No cometerá Ud. un error al tomarlo; jamás le pesara: A las po-cas semanas habrán aumentado sus carnes y fuerzas, su digestión habrá mejo-rado, será más rica la sangre que corra por sus venas, éstará Ud. contento (o contenta), satisfecho, alegre de vivir. Ud. mismo recomendará el CARNOL a sus familiares y amigos. Siga un buen consejo, compre el CARNOL en cualquier botica y tómelo por algunas semanas, siguiendo las instrucciones que lleva el frasco.

### LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

124 
 SEGUNDO PREMIO DE
 6.090.00
 6.900.00

 TERCER PREMIO DE
 3 000.00
 3.000.00
 1 TERCER PREMIO DE ..... 200.00 cada una ... 3.600.00 18 APROXIMACIONES LE ..... 000.00 eada uno ... 9 000.00 60.00 cada uno ... 5 040.00 PREMIOS DE ...... 90 PREMIOS DE ..... 20.00cada uno ...8.000.00 900 Premios de ..............

30 30 3 TERCER PREMIO: 18 Aproximaciones de ..... 40.00 cada una ..... ....720.00

SEGUNDO PREMIO:

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Los premios se comenzarán a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 29 y 30° se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y teroero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ene billete tiene derecho a que le seur pagados los premios con que resultare agraciado.

ESTABLECIDO

Capital Autorizado B, 1.000.000.00 Capital Pagado 837.446.70 Reservas 939.563.99

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos, con garantía hipotecacia. Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden, Se reconoce un buen tipo de interés en der ósitos a Plazo

Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro. Los agricultores chiricanos deben -tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuaciói, de la ayuda que les viene prestando.

18 APROXIMACIONES DE ......

HOY

50.00 cada una ...

Una SOLA TANDA a las 8 p. m.

HOY

El drama de misterios

. 3 200

900.00

con Doroty Reviers

Precios Populares B. 0.25 — 10 — 15 — 05

(Viene de la 2a, página)

## Enfermos : 0105! PRODI

Recistrada en la Dirección General de Sanil

PARPADOS --

Marca Registrada según las Leyes

## PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ

CONDECORADO CON LA CRUZ DEL MERITO MULITAR POR MERITOS PROFESI NALES

ESPECIFICO UNICO EN EL MUNDO, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos, por graves y erónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirárgicas que con tanto fundamento temorizan a los enfermos. Desaparación de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmias graves y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorrágica, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cieatriza, desinfecta y CURA PARA SIEMPRE. No más remedios arsenicales,

mercuriales, nitrato de piata, azul metileno. y otros tan temibles usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curance antes de concluir el primer frasquito del específico. Sensación agradable. «PRODIGALUZ» evita usar lentes. Potencia y claridad! "PRODIGALUZ" eclipsa para siempre el tratamiento por

los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculisti cos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empereor el mal, irritando órganos tan importantes como la mucosa conjuntival« El nitrato de plata, causa del verdadero temor de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desa-

'PRODIGALUZ' cura el glancoma y sus terribles dolores. "PRODIGALUZ" es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiga. Enfermos de los ejos! Estad seguros que curaréis en brevísimo pempo usando el portentoso específico "PRODIGALUZ" (Exigidala firma y marca en el presinto de la cubierta).

PRECIO: Ciento cincuenta pesetas (150 ptas) por cheque a la DIRECC.ON CENERAL. M. CUADRADO M. Calle de Limón 13. Madrid.

ENVIOS A TODAS PARTES

PAGOS POR LETRAS DE BANCO

Testimonios de Médicos, Fiscales, Jefes de Ejércitos, Ingenieros, Comerciantes, obreros, etc.

(Certificado del Laboratorio municipal de Madrid)

# TLAS



sosten/endo su fama Sigue sin cambiár ni 13 Ca'idad ni de Nombre.

¡No más punzadas Reumáticas!

Estas provienen de la congestión. El Linimento de Sloan restablece la circulación de la sangre . . . y

—alivia el dolor

Linimento de Sloan ←mata dolores



ACTA..... (Vin de la 1a Página)

Enviar copia de e la esolución al señor A'calde lel Dis. trito para que, en u carácter de ejecutor de las disposiciones del Concejo, permita la ejecución de la obra de que se ha hecho mérito.'

En discusión esta resolución, el C. Veliz Vieto, pregunto si Lezcano había establecido el cauce del agua para no perc

judicar el tráfico en ese camino

Habla el C. Abadía y dice: que de conformidad con el artículo 1648 del C. Administrativo, corresponde al Concejo conceder el permiso que solicita Lozcano; pero como la entidad municipal no ejerce funciones administrativas fuera de iquellas no se relacionan con la administración de sus propios bienes, es el Alcalde desl Di-trito, como autoridad encargada de ejecutar las disposiciones del Concejo. a quien corresponde la acción administrativa, por todo lo cual la comisión, para evitar erróneas interpretaciones, lo hizo constar asi en la reso ución que se discute. Continua la discusión siendo aprovada la resolución.

Se lee un memorial del señor Julio C. Contreras, en el cual pide al Concejo, se le rebaje a B. 15.99, el aiquiler de la casa "La Davideña" por la cual viene pagando B. 25.99, fundando el memorialista su solicitud en la crisis del momenco. Este memorial pasa en comisión a los CC. Alfonso y Oli-

Lectura de un memorial de la señora Alicia Aizpurun de Rodríguez, solicinando permiso para colocar una bomba de gasolina en la calle 3 i Este, frente al Hotel Internacional.

El C. Abadía, pide la palabra para proponer lo siguiente. "Como el asunto a que se contrae el memorial de la señora Alicia Aizpurúa de Rodríguez, es algo que compete al señor Alcalde del Distrito, dígasele a la memorialista que so licite el permiso que desea ente el mencionado funcionario."

Sustenta su proposición diciendo que el Concejo es una entidad legislativa; que es al Alcalde del Distrito a quien coriesponde estas concesiones, pues se trata de una via urbana por la cual dicho funcionario vela para que no sea obtaculizada en lo absoluto, siendo él quien inspeccionará por que esa bomba como otro objeto cualesquiera sea colocada en lugar adecuado de la vía.

Habla el Presidente y se manifiesta de acuerdo con el lugar el remate judicial del si ella y ai niñito, doña CLAUDI-C. Abadía, de que es el señor Alcalde a quien debe pedírsele guiente bien de propiedad de Mi NA C. DE PEREZ, esposa del lese permiso; que la solicitud co ha distributa de la solicitud con la solicitu ese permiso; que la solicitud se ha dirigido al Concejo talvez en este Tribunal le adelanta Ni- rez R. D spués de seria operaal Concejo, para una bomba, pero que el caso era distinto, pi es se trataba de construir en la acera de la calle 4a. Este, una terrază de cemento.

En discusión la proposición de Abadia, es aprobada. Otra moción del C. Abadía, es aprobada, la cual dice: "Autorizase al Sr. Presidente para que ordene la colocación de cerraduras en los pupítres de los Concejules.

El Presidente Arias, informa al Concejo que, hace algun tiempo que se viene teniendo dificultads con el Inspector de Instrucción Pública: que le presentó una cuenta de sobre sue'do que el municipio debe pagarle a este funcionario y que al solicitarle la disposición legal que lo autorizara a ponerse ese sobresueldo el Inspector le presentó una resolución de la Secretaría del ramo, dictada en el mes de mayo de este año, resultando que el seño. In pector ha venido co barndo ese sobre sueldo desde enero o sean nueve meses cuando solo tiene derecho a tres: que para evitar dificultades pedía al Concejo le dijera si debia o nó aceptar la cuenta.

El C. Abadía, dice que el Concejo no tiene porqué autorizar al Presidente quien debe saber si es o nó correcta esa

El Presidente dice que pide la autorización en virtud de que el Inspector ha cobrado más de lo que le corresponde.

Esquivel dice que el Concejo no puede techazar una cuenta si esta es correcta; que la culpa es del Presidente y del Alcalde en los tiempos en que pogaron eso no siendo

Veliz Vieto, se extraño de la lógica del C Esquive; por que si una persona, dice Vieto, sabe que venía comeci ndo un error no debe continuario. Lo mismo dice Abadía: un



## INO DEL Dr PAOLI

PALL IN MIRE R · DEL HOGAR

Lou interminables horas de trab-jo que está obligada a soportar, para l'evar a 'clante a sus seres queridos, debilitan grandemente su organismo, ella lo sabe pero an e el temor de una enferme la l'que habria de dejar el hogar en solícita at neión de madre, recurre al

V.N.) DEL DR. PAOLI

que mantendeá su organismo en perfecta salul, y repen feit el exceso de desgaste

Ede z p r tod is Isa ed des.

De venta en La Farma ia Central



### Quitese ese dolor!

No sahe usted que frotandose el UNGUENTO ROSS puede usted conservar sus musculos y coyunturas en perfecto estado de vigor y agilidad. Este inmejorable medicamen to se recomienda eficazmente para aliviar los DOLORES MUSCULARES. REUMATI-COS Y NEURALGICOS. Untese sobre la región dolorida una cantidad liberal de UN. GUENTO ROSS fratindose suavemente, y notará en st guida una sensación de alivio y bientestar. Pruebelo hoy mismo y se convencerá.



Se vende en tres tamaños al alcance de todos los bol-

Los denuncios pendient s, debidamente comprobados ya, en contra de José Mari : Aizparna y Mateo Rivera, reici fentes por res veces, Da siel A muelles, José Isabel Zamora, José Guevara y antos otros, que m iquiera pueden alegar el desconoci aiento de a Ley y qui pirt necian al Partido Liberal Doctrinario, q'aguartan, en algu i me só i olvidado, la sentencia de ese Tribun d. surque ella, como d'Ma fis, tenga visos de llegar, es sinto nático de que los post dad es revolucionarios, sostenidos con tanto calor y con inusitad es b ios, solo son un mero juego de palabras - y no la

panacea universal contra nuestras lacras sociales. Abrigamos la certeza de que usted, atento a sus deberes y al imperativo mandato de la Ley, procederá sin contemplaciones a castigar à los culpabl s, prestando oídos de merca der la las exigencias de los compatres, que son, en la gran mayoría de los casos, el más genve es ollo para administrar honradamente justicia en nombre de la República y por autoridad de Ley. De no ser así seguiremos i sistiendo y clamando justicia, hasta encontrar oídos que quieran oir y cumplir las leves del País.

David, septiembre 10 de 1932.

ALBERTO E. AVILA. A ruego de Rufino Batista, que no sabe firmar, lo hace el que aparece: CARLOS RIOS V.

A ruego de Eugenio Almengor, que dice no sabe firmar, O. M. R. CANDANEDO. Autorizado por Ismael Torres, lo hace O. M. R. Candanedo.

T. PEREZ ÚRIBE. Hago constar que fui y soy Harmodista, y

lie firmado lo que aparece, porque la Ley entra por casa. T. PÉREZ URIBE

error no justifica otro erro.

El C Olivares, dijo que en vista de la discusión que se suspendiera esta y se llamará al señor Inspector para que en la próxima sesión hiciera una explicación al respecto. Así lo acordó la Cámara, suspendiénd se la sesión a las diez de la noche.

El Presidente del Concejo, A E ARIAS. El Sceretario, L. Meza.

### EDICTO DE REMATE

Entre las ocho de la mañana y CONDOLENCIA: la ho a en que el reloj marque Murió hoy, después de inútiles las cine i de la tarde, del dia diez y nueve del presente mes tendra essuerzos por salvarle la vida a

Una casa pajiza en el Co sico ni la operación y tue el cua-rregimiento de Divalá de cs. dro de dolor ayer en el Hospital. ta jurisdicción, cercada de Sentimos el acontecimiento, y caña b anca y en regular es- expresamos nuestra condolencia tado, alinderada de la ma- a su familia. nera siguiente: Norte, casa y solar de Nicolás Guevara; Sur, cesa y solar del señor Armando Allard; Este, solar er postor se requiere depositar del señor W. C. Sttaton y previamente en el Tribunal el

TO QUINCE BALBOAS .... B. 115.00.

No serán posturas , admisibles las que no cubran la base y para

**PRONTO** 

BEASTS

-primeval monster -weighing a ton.
-cight feet tall.

-weighing 70 pounds

TONGORILLA

**JOHNSON** 

ING PICTURE EN

TIRELY MADE

IN AFRICA'

Different!

**Authentic!** 

Oeste, calle pública de Diva-5 % como garantía de solvencia. De las cuatro de la tarde en Este bien fue avaluado por adelante solo se pirán las pujas y peritos en la suma de CIEN. repajas de los licitadores El expresado bien no está inscrito en el Registro de la Propiedad. Alanje, Octubre 3 de 1932.

Sociales.

ción extrajeron al niño ya sin

vida. Ella no resistió el anesté-

-CORA-

El Juez, J. Ma. CEDEÑO, El Seeretario, M. Batista.

AVISO.--Para oficinistas, archivado-

res chicos y grandes.--De venta en la Librería de J. D. Anguizola.—

## SILVER SPRAY



Tome esta corveza que es la popular en el Istmo, preferida de los cabal eros de buen gusto.